時事新報

重慶

第壹萬壹千六百八十五號
今日一大張零售國幣二角
館址：重慶中正路第一八五號
電話九八七七　電報掛號六六九〇
民國紀元前四年創刊
發行人　張萬里
登記證　內政部警字第六八四四號

報費			廣告費		
本市	外埠	國外	長行	短行	小廣告
每月國幣五元五角	每月連郵國幣五元八角	歐美南洋每月照加郵費四元掛號每日一角四分快郵二角一分航空一角五分半	每行高八十二字每日刊費五元正三行起碼	每行高四十字每日刊費二元五角三行起碼	三十九字以內每日一元五角

華新綢緞公司

綢緞　華美呢旗袍料　每件九元五角

棉布　九折大減價

大衣　華新呢女大衣　每件一百七十八元

民族路即會仙橋

上海大東照相館明日開幕

地址　民生路一五七號

振濟委員會特別啓事

款字第五二號

[illegible]

振濟委員會特別啟事

款字第五三號

[illegible]

振濟委員會鳴謝捐欵啟事

款字第五四號

[illegible]

民權路

恆義昇襪衫廠

冬季大減價七天

一月二十日起舉行

分店　重慶商場內同時舉行　地址　民族路

分店　重慶商場內同時舉行　地址　民族路

都城別墅明日開幕

地點適中　交通便利　房間雅緻　佈置整潔
設備俱全　招待週到　家庭洋盆　清潔衛生

地址：蒼坪街至誠巷六號

蘇玉池　李佩娟　結婚啓事

我倆承周楚翹周師範兩先生介紹定於元月二十四日在渝民權路廣東酒家舉行典禮國難期間一切從簡特此敬告諸親友

蘇玉池　李佩娟　同啟

謝冀亮　劉錦霞　結婚啓事

茲承張華棟余濟邦兩先生介紹並得雙方家長同意謹於民國卅年元月廿一日在陪都南温泉舉行婚禮特此敬告　諸親友

華志賢　王幼芹　訂婚啓事

我倆志趣相投並得雙方家長同意謹詹於民國三十年元月二十日在渝訂婚此啓

重慶市私立南山中學小學招男女生

[illegible]

私立光華大學成都分部招生

簡章在成都本校及重慶大棗樓巷本校駐渝辦事處函索附郵票四分即寄

一、系別　政治經濟系工商管理系銀行系會計系及會計專修科、會計專修科一年級新生均男女兼收　二、[illegible]　三、成都報名日期自二月一日起至五日午後四時止　五、考試日期及地點　二月七八兩日在成都本校舉行　六

大公職業學校招插班生

級別　高初級機械科一二年級及初級土木科商科一二年級　報名自即日起至一月廿三日止　考試　一月廿四日上午八時　地點　重慶小龍坎本校　嘉惠樓簡章附郵四分即寄

董事長吳鐵城　副董事長吳開先　校長林美衍

大公鐵工廠速成技工訓練班招生

（編制及名額）木工鑄工鍛工鉗工車工共六十名（畢業年限）一年（待遇）訓練期內供給膳宿並酌給津貼（報名）自即日起至卅一日止在小龍坎大公職校內（考試）二月一日上午九時在大公職校　惠樓（附則）章程函索附郵四分即寄

好消息！

廢曆年關到了！寄售的各種物品，多來折減半價。先生小姐們，切莫錯過機會！

需要的介記公平拍賣行謹啟

地址臨江路四十號

國貨潤膚劑後起之秀

陪都冷霜

●●●雄視一切化裝品！春節送禮以此最宜

○品質特別細潔
○香味異常芬芳
裝璜美觀　售價普及

各大百貨商店均售

永川化學公司特等出品

辦事處　民生路一四三號樓上

中央文具廠股份有限公司公告

（一）本公司已就原組織中央文具公司，加以增資擴充，改定新名為中央文具廠股份有限公司，嗣後對內對外，一概使用新名，特此公告。

（二）本公司最近發現某無恥商人，在外埠進行類似本公司商標之墨水出品，業呈請註冊「ABC」三字外，以形音相仿所製成之英字母，註冊為本公司聯合商標，別人絕對不得仿冒，否則依法追究。

（三）本公司出品批價一項，訂自本月一日起略有更動，外埠同業在本月底前添貨，概以郵戳為憑，又因郵寄限制，對遠埠同業要求做郵局代收貨款一層，實難應命，用特一併聲明，如承往來同業要求定貨一事，事非得已，諸希亮察。

中央文具廠股份有限公司總管理處啟

發行所　民生路內家巷十七號　電話　八一

鄂北各路敵潰退 贛北我進襲創敵

中央社宜昌二十一日電 鄂西我軍又獲捷報，由宜昌附近竄犯之敵，自十六日起與我軍在龍王洞常家嶺等地展開激烈戰鬥，血戰一晝夜，敵之傷頓重，至十八日敵卒不支，紛紛向原陣地潰退，我軍跟蹤追擊。又北洋橋等地之敵，附炮數門，先後向我陣地進犯，均被我擊潰。敵又再度竄擾，我以猛烈炮火痛擊，敵傷亡甚眾。

中央社平江二十一日電 十六日我軍某部襲擊之敵，斃敵百餘名。又十五日敵步騎聯合兵一部，由陽新市渡河竄擾港口，被我軍痛擊，敵傷亡甚眾，已向原陣地潰退。

中央社修水廿一日電 贛北我軍十七日晨襲擊某地之敵，焚燬敵房屋倉庫各三所，並擄獲敵軍用品甚多。十九日夜又襲擊敵據點，斃敵百餘名。

中央社某地廿一日電 我某部十三日晚襲擊某地之敵，予以重創，敵傷亡甚重，並焚毀敵軍車一列。

中央社某地廿一日電 我某部十三日佔領某地，敵潰退，計斃敵六十餘，擄獲軍用品甚多。

蘇浙邊有激戰

中央社浙西某地二十一日電 蘇浙邊境二十日激戰，晨時敵步兵千五百餘、騎兵五百餘，由浙西長興西向合溪鎮進犯，我軍奮勇迎擊，激戰至下午二時，敵死傷甚眾，不支潰退，下午六時，敵南宜與敵一部南犯，我軍迎頭痛擊，敵卒不支敗退。

中央社屯溪二十一日電 十一日晨敵千餘附炮多門，飛機三架掩護，由中山之石碶小杭谷等地分向我陣地進犯，經我軍分別痛擊，一晝二夜，共計斃敵四百餘。又包西港登陸之敵，經我軍迎擊，至十五日晨，敵受創退去。

中央社屯溪二十一日電 十二日午有敵型兵艦一艘，在南京上游江面，被我江流動砲兵擊沉，艦上敵兵千餘，幾全數淹斃，當地民眾目擊。十四日又有敵大型運輸艦一艘，滿載軍需，亦在南京上游江面被我擊沉，三日之間，擊沉敵艦二艘，損失兵員軍需彈藥無算，使敵軍深為震驚。

美阻暴日侵略 海軍主力決集中夏威夷

白宮空前盛況總統就職禮成

中央社華盛頓廿日國際電 羅斯福總統發表主張保衛民主政治之演說後，民主共和兩黨及孤立派人士，均一律表示讚揚，民主黨參議員康納利，對於總統所稱各節，完全贊同，余將以全力助其維護民主黨之新政，及民主自由政體云。共和黨某議員表示崇高之理想，余對之亦全予擁護，余必將以全力助其維護現存政體，以防他人從中破壞。又共和黨參議員卡伯爾稱，羅斯福已再度證明其為民主政治之維護者，余對主張維護民主政治完全表示贊同，惟恐其將美國捲入戰爭，未免略感不安耳云云。羅斯福總統於就職後即接見各州州長，昨晚在白宮內與其家人及至友閒談，狀至愉快。

中央社華盛頓二十日合眾電 羅斯福總統已於今午十二時十分三度宣誓就職，由最高法院院長許士監誓，副總統華萊士在總統宣誓前一分鐘，舉行宣誓典禮，由前任副總統迦納監誓。

中央社華盛頓二十日合眾電 今日羅斯福就任第三屆大總統，羅氏於今晨十時四十分赴聖約翰堂參加和平祈禱，查爾斯牧師對其行政予以指導，當時教堂四週，防備極為嚴密，附近全體軍警出動，特務人員將群眾排至交通路線以外，頗為困難。羅總統之家屬，此後各政府要人及外交界人員，亦均陸續到達，總統遂即乘汽車而至，由乘摩托車之警士五十人為前導，沿途施放警笛，禁處極為嚴肅。總統祈禱之要點，為行民治，主持正義及維持世界和平云云。祈禱完畢後，總統即命駕赴國會，就職台為方形，高二十五英尺，以木柱八根支持之，至十一時二十分，總統由國會經赴禮台，事前齊集於禮台之各國外交官，亦均相繼到達禮台，羅氏駐美代辦則衣大禮服偕其夫人首先到達，總統等一行，於十二時到達禮台，當時觀禮之群眾數十萬人，均歡聲雷動，軍樂隊亦起而奏「萬歲曲」，總統乘坐之汽車四周，由裝置機槍之巡查隊汽車嚴密保護，總統夫人所乘之車，在總統車之後，其次即為前副總統迦納及新任之副總統華萊士之車，諸人就位後，即舉行宣誓典禮，羅斯福總統由最高法院院長許士監誓，華萊士則由前任副總統迦納監誓。

中央社華盛頓二十日合眾電 羅斯福總統今日三屆就任總統時，曾發表演說，力促全美國民於空前未有之危機中，以全力扶持民主主義，羅總統並駁斥民主主義前途必告毀滅之說，謂吾人前途，深知暴政與奴役之高漲，正排山倒海而來，羅總統稱，民主主義並非在垂死狀態之中，吾人知此甚深，因吾人已目擊其復活，並且在發揚光大也。吾人亦深知其不致滅亡，因民主主義建立之基礎，為各個男女完全自由之意志，以及共同之事業，即大多數自由人民自由意志之表現是也。在目前空前未有之危難下，吾人之職責，端在保衛民主政治之完整及統一，吾人應集中美國固有之精神與信念，吾人應根據上蒼之意志，為國服務，努力向前。總統於演說中，並未提及以美國為民主國家之兵工廠之事，其演說要點，為美國應以保衛民主政治原則為職責。

民主共和兩黨擁護總統演說

中央社華盛頓二十日合眾電 羅斯福於就任第三屆總統後，已獲得各方之擁護，行政方面均一致擁護羅氏之國防計劃，參眾兩院之多數議員及最高法院之當局，對羅氏所持之政策表示同情，目前眾院中有民主黨二百六十六人，共和黨一百六十二人，其他五人，缺席一人，參院中民主黨六十六人，共和黨二十八人，其他二人。羅氏就職後之第一任務，即在擴充軍備，對英則以戰爭以外之一切方法盡量予以援助，對於遠東採取同情政策，不再令日本破壞美國在條約上之利益，及不再任其攫取中國，美國對日本之態度，仍將以日本為三國同盟之一視之，同時仍將以海軍主力集中夏威夷附近，對兩美則加強聯防及經濟合作。

美陸空軍舉行防空演習

中央社紐約廿一日國際電 自今日清晨起，美陸空軍實行聯合防空演習，除極少數外，記者方面事先尚未知此事，防空演習守秘密，須歷四日始能竣事，演習範圍，為保護市中心區、保衛海灣及預防「敵機轟炸」等，此外美國東北各州人民一萬人，從事偵察來襲之敵機，即開始報告，即向迎擊，官方表示，此次演習在發現防空中之弱點，此次用轟炸機十五架為來襲之敵機，以驅逐機六十架與之對抗云。

華府虛驚

禮台前捕謀刺犯 議事廳失慎起火

中央社華盛頓廿日合眾電 警方宣稱，警士已於羅斯福就職禮台前逮捕一人，該人身攜手槍，其所坐地點與禮台距一百英尺左右，現正審訊中。另有一人當總統行過時，向其高聲呼喊，現亦被捕，罪狀尚未發表。又有特務員一人，於行經某地時，突然由車中躍下，向人叢中奔去，但未有所獲，當係一場虛驚。

中央社華盛頓二十日合眾電 今日上午議事廳第一層之禮堂內火，一時大為紛擾，警方稱，當局認係走電所致，即撲滅，現正在調查原因中。

中央社華盛頓二十日合眾電 今日有一名馬拉伯利者，在白宮門前，因身攜手槍被捕，馬拉伯利今年三十八歲，素以理髮為業，彼曾混入羅斯福總統之閱兵台，便衣偵探令其出示證件，乃被逐出，其後彼又二度企圖混入，遂至被捕云。另有一年七十歲之老人一名，身攜老式槍一柄，被捕，據稱其目的，在保護總統。

援助民主國法案 白魯姆望停辯論

金融界未悉封閉外人資金 瓊斯稱已向遠東購買礦產

中央社華盛頓廿日合眾電 政府軍火租借法案之反對派，將於本週內在國會發起一項運動，縮減授予羅斯福總統之龐大權力，此項運動將由前駐英大使甘納席為首，渠定於二十一日在外交委員會發表演說，預料其演說大要將為保持美國之現有地位，並在法案以外之援助，對英予以戰爭權力與責任，目前非常情形，法案中所定國會授予總統之權力，並不能認為正當。湯姆斯、林得博、許士等，定於二十二日發表演說。政府派反對軍火租借法案，參院辯論，將遲緩政府此法案之通過，白魯姆則稱，法案實完好無缺，無辯駁之必要，參院應即接受之。

中央社紐約二十日合眾電 國際局勢之所趨，此或使政府方面期待封存歐洲各地、荷蘭、比利時、法國各國在美信用資金以後，私人方面關於是項問題之討論，將有所變更，財務院及其他政府機關，對於封存信用資金一節，必其重大意義。

中央社華盛頓二十日合眾電 美國進出口銀行董事長瓊斯稱，美國五金公司頃已向遠東及菲律賓購買下列物品，中國錫一千噸，價值七十八萬元，菲律賓之克羅米及生鐵十萬噸，價值一百八十萬元，遠東各地之鎢砂一千五百四十三噸，價值四十四萬七千元，遠東各地所產之錫五萬四千二百九十五噸，價值八千四百萬元。

英禁輸日機器齒輪

中央社倫敦二十一日合眾電 昨首相邱吉爾在下院答覆工黨議員質問時稱，日本向英訂購之機器齒輪，確已禁止，惟已設法保證不令出口云。

威爾基定今日飛英

中央社華盛頓二十一日合眾電 威爾基定二十二日乘飛剪號飛機赴里斯本，然後改乘英機赴倫敦，威爾基此次係以私人資格前往，彼稱，彼反對以美國軍艦護送軍火運英，因此舉可引起戰爭也云云。

中航試飛中印結果圓滿

香港加爾各答亦將開航

中央社加爾各答二十一日路透電 中國印度間開闢航空路綫之第一次試飛，結果極為圓滿，中國航空公司之飛機一架，於十九日下午三時由重慶起飛，經臘戌與吉大港，於二十日晨抵加爾各答，二十一日由加爾各答飛返重慶，香港加爾各答間，亦正籌開定期航綫。

日商務使團抵烏拉圭

塔斯社紐約二十日電 烏拉圭京城蒙得維的報訊，由專家六人組成之日本商務使團已自巴西抵達該埠，該團對於以烏拉圭五穀、棉花及鐵礦與日本機器裝具及工業品互相交換之協定，將有所商議。

社評

敵外相松岡的外交報告

敵外相松岡洋右昨在議會作外交報告，雖然洋洋灑灑，說了一大套，但主要意思，除掉關於中國問題及南洋問題外，仍不外是聯德、反美、走德義路線，並沒有什麼新鮮東西。

本來近衛內閣的外交政策是從它出現的第一天，便已表現得清清楚楚的。即它決定地走向了德義路線，特別是在德義日三國同盟締結後，這差不多已成為不可動搖的政策了。就這一點說，它和阿部內閣的外交政策更不同，而是平沼內閣的復活和加強，亦即更高階段的發展。他們之間所不同的，只是平沼內閣的德義路線，僅是德義路線，而近衛內閣的德義路線，則是更進一步的德義路線。

為了德義路線，自然要加深它和德義的敵人英美之間的矛盾和衝突。近衛上台之初，曾發表所謂基本國策的聲明，關於外交政策，說得比較含混，僅謂「日本外交政策的最後目的，在於建設『大東亞新秩序』。日本對於國際情勢的劇變，全解決與促進國家的福利，應採有伸縮性和建設性的方策」。但外相松岡洋右則表示得比較明顯。他說：「日本已放棄討好各方的政策」。「解決中國事件」仍為日本當前的急務。但日本的最終目的，則在建立一安定區域。該區域不僅包括日本，「滿洲國」及中國，而且包括越南和荷印」。又說：「日本將有一日可與相東歐美後當時也會主張「一國樞軸」。這說明近衛內閣的外交政策，是放棄了過去依存英美的路線，而確定地走向了德義路線。

然而近衛內閣不過是遵循外交政策的這個路線，……

當然，相當時機，還是為第一，英美多年來在日本所培植的勢力，根深蒂固，不易肅清，所謂英美派的活動，牽制着近衛內閣，使它不能貫徹它的外交政策。第二，在英美二國中，最感心障礙目前要打擊的對象，是英國，不是美國。他們常在企圖離間英美，而破壞英美的合作。這種顧慮，遠不能一再表示，何況曾在經濟上，軍火上，依存美國的日寇，那能輕易向美挑釁？但是隨着國際形勢的演變，美國和英國的對立，逐漸明顯，特別是羅斯福發表「爐邊閒話」及向國會提出「援助民主國家法案」以來，這種對立幾已發展到不可調和的階段。日寇的近衛內閣自也不能不放棄敷衍和拉攏美國的企圖。同時，日寇內部鬥爭的發展，使英美派在政治上逐漸失勢，已沒有強大力量，足以壓迫和牽制近衛內閣，使它不向美澈它的外交政策之途邁進了。松岡外相的演說，決不是他個人的主觀意見的表示，正是這些國內外的，圍繞着他的客觀條件的激發。今後，日美之間的矛盾和衝突，必日益深刻化，甚或發展到戰爭的爆發。

至於日蘇關係，如前所說，近衛內閣和平沼內閣不同，本來是採取着聯蘇政策的。這是因為第一，在德國領導下的樞軸國的對蘇政策，已由反蘇而轉到聯蘇。第二，發高案，諸門坎「天我事我動了日寇」，使它不敢猖存對蘇挑釁的企圖。第三，為日寇自身計，既要實行南進政策，便不能不緩和蘇聯以解除後顧之憂；既要反對英美，便不能同時對蘇，而近衛內閣甚不能不採取蘇聯政策。因此，日寇內部雖仍不免有反蘇勢力存在和活動，務即在力謀「調整日蘇關係的關鍵」；甚至有人主張不惜放棄北洋漁權，庫頁島油礦，以換取聯蘇政策的成功。松岡的演說中，遺補要求的表現。但是蘇聯有它自己的外交原則，有它自己的既定國策，它固願和日寇調整關係，但是一定限度的，只是要和日寇保持一種正常的，一般的關係，決不會有超過這種關係的進一步的合作。

走德義路線沒有獲得什麼實際的利益；反美已將觸起對美的鬥爭；聯蘇又決不會實現其幻想；日寇的外交政策差不多要走到絕路了。

敵國議會重開

外海陸各相陳述當前困難 政府對議員發問實行監視

中央社香港二十一日電 據同盟社東京電，日本會議經新年休會後，於今晨十時開會，近衛首相向貴族院發表演說，由外相松岡、海相及川等相繼報告，日本外交政策及中日事件，首相於演說中提出非常時期之施政方針，開秘密會議，陸海二相同時開共達一小時，外相演說，各相於眾院則將於下午二時開全體會議，首相及外相再度發表其上午在貴族院之演說，兩氏演說畢，開始秘密會議，此次議會開會後之第一件事件，為接受院議員名自由主義者安藤之辭職，並追悼本月一日逝世之望月圭介。

中央社東京二十一日合眾電 第七十六屆議會經新年休會後，業於今日復會，本屆議會將為統制最嚴厲及情緒最低落之一次，近衛首相出席報告其施政政策，松岡外相報告外交政策，各政黨及政府席上應無虛席，內有外交代表多人，美大使館亦派二等秘書出席，政府對議員發問兩事，足顯示此次議會對於政府所倡議之各節，均將通過。

近衛致詞

痛述當前嚴重情勢 警告國民加緊吃苦

中央社香港廿一日電 日本第七十六屆議會廿一日復會，首相近衛出席，一再強調國內外情勢之嚴重，呼籲議會促進全國之團結。近衛稱，日本今日正處千共無史上最嚴重之非常時期，在國內方面，吾人必須完成建設，在國外方面，吾人必須以執行吾人之國策。對外方面，吾人必須完成吾人之使命，最近日本簽訂三國公約之締結，即明察國際情勢之演變，採取適當之措置，以求建設「大東亞新秩序」，而主張在建立中國事件之目標，關於三國公約之締結，近衛謂日本簽訂此約，係為達成世界和平與完成東亞安定之崇高目標，非有其他目標，日本之前途尚有種種障礙，國人應有克服之決心。關於國民服役，近衛謂該運動之目的，可大體說為係「履行國民之責任」，因該運動實以求取每一國民能儘其能力及職責，日夜為國，近衛稱，請國民贊助國民運動，以求實施憲法之規定，以為服役也，近衛稱，國內存備之物品並不甚多，政府增加貨物之供給，近衛稱，國內存備之物品並不甚多，同時並設法改善共分配方法，但同時將依照依價政策處理之，希望國民能體會形勢之嚴重，暫時將此簡單化，忍受一時，共渡難關云云。

松岡演說

對蘇獻媚 對美哀怨 侵華無功乞靈公約

中央社香港廿一日電 據東京電，日外相松岡，廿一日在議會發表冗長之演說，首述三國公約締結之經過，謂日德義同盟公約締結以後，三國間之關係，更趨密切，英國與日本之關係，以三國公約為基礎。日本外交方針，以三國公約為中心，同時美國亦對華貸款並大規模援英，種種行動，松岡稱，日本政府關於此種國際形勢，不得不循既定政策，承認「南京政府」，並締結「中日基本條約」，吾人應集中全力，使之發展成長云云。松岡繼述及日本與泰國及越南之關係，謂日政府去年九月特派商工大臣小林一三，以專使資格，前往荷印，小林與荷當局所舉行關於爪哇油及其他一切問題之談判，進至相當階段之時，因小林歸國……

蘇日外交，日本與蘇聯之關係，松岡謂，關於日蘇關係之調整，日本亦有意……

……在邊境對峙，目下東亞兩國……，日本對於此種糾紛，早日解決，日本與蘇聯之利益業已交換，日本代表，希望兩方可更進一步之友好合作，並消除不必需之誤會，以增進友好關係。對於太平洋之和平，有所貢獻。日本與近東國家之關係，最近亦有見友好，日本已與阿根廷商定與巴西締結之文化協定，已於去年九月簽字，日皇亦已批准，日本已與拉丁美洲各國之政治文化上之關係，已益形友好，近年以來，日本與拉丁美洲各國之間，其外交關係已大形好轉，外交關係已有如上述，但因歐洲之戰，在各國之駐外人員之陣容已逐漸加強，外交使館，乃不得不有若干處暫行停閉，或暫予撤消，雖然日本對於駐紮於各特定國家特別着重，日本對於駐紮於「大東亞之外交機構」，尤積極設法加強。日本在建設「大東亞共榮圈」及維護東方和平之際，其對蘇之外交關係，殊不應聽其保持目前之情形，因此日本正竭盡全力，排除彼此之誤會，並希望於可能範圍內，根本廣泛的調整兩國外交關係。日蘇現正就滿蒙劃界、北庫頁島漁權及日本特權等問題，進行談判，此等懸案，已向有若干相當之解決途徑，前進，關於此層，德義亦與日本表示同感，三國公約第五條即依照日本之主張，明白說明公約之目的，並非針對蘇聯，吾方竭誠希望蘇聯可以明瞭日本之真正意志，並希望兩國可以根據互讓合作協調之精神，謀切調整兩國之關係。日本之國際貿易，大多係以英美及其殖民地為對象，美國自從一九三九年七月通知日本廢棄商約以來，曾先後禁止棉油輸日之飛機、軍器、軍火、飛機、汽油、機械、廢鐵、鐵器、銅器、銅、錫、及其他重要之軍需、鑄製禁輸。

蘇日漁約延長一年

雙方在蘇京簽訂

塔斯社莫斯科二十一日電 因一九二八年一月二十三日簽立之蘇日漁業條約，暫由一九三六年五月二十五日，同年十二月二十八日，一九三七年十二月二十九日，一九三九年四月二日及同年十二月三十一日先後分別簽立各議定書所延長之有效期限，已於一九四〇年十二月三十一日滿期，因新漁約又未能在一九四〇年十二月三十一日以前締結，蘇維埃社會主義共和國聯邦與日本雙方政府茲協定條款如左：

條款

第一條 一九二八年一月二十三日簽定之蘇日漁約暨所附一切文書，繼續施行至一九四一年十二月三十一日為止。

第二條 現行議定書將由新約代替，關於新約蘇日雙方政府視正進行談判，當於一九四一年內締結。

現行議定書由雙方政府各自正式任命下方署名人分別簽字證實，本約締寫兩份，立於莫斯科，一九四一年一月二十日，即昭和十六年一月二十日。（照會見第三版）

一九一九之債款問題，在最近蘇日談判期間，亦已解決，詳情如次：一九三六年九月十八日蘇聯商務代表團與日本造船廠締結合同，定造三艘輪船，合同規定價值百分之十，蘇聯政府當時向該廠預付定洋一〇七五，七五。日圓。一九三九年三月十二日該廠通知蘇聯商務代表團，廢棄該合同，雖然雙方簽字之合同明文規定，即退還預繳定洋，並當付罰鍰，但該廠雖特不付罰鍰，且違反定洋竟亦不肯退還，蘇聯將該債款而簽立之現行協定，已使此一懸案終於解決，該廠應將一〇七五七，七五。日圓之定洋退還蘇聯商務代表團，並更付罰鍰總額達三〇、〇〇〇日圓。

日造船廠違約已向蘇付罰鍰

塔斯社莫斯科二十一日電 關於日本「Matsuo」造船廠所欠蘇聯駐東京商務代表團之債款一九四七，七五〇日圓，日政府應付之款，於兩三日內即可收到。

藏相報財政

經常預算不足廿億

中央社香港二十一日電 據同盟社東京電，日藏相河田烈二十一日在眾院提出六十八萬六千二百萬日元之總預算，大藏省對日本去年之財政預算等，作為報告，除報告國際局勢外，次述日本財政，日元三千萬，日元三百萬，日元，年底時期，……財政預算，節約，調整物價，並……通貨，……公債之供給等，公債……

昨行政院會議

變更私立各校學生貸金辦法 任命蔣復璁為中央圖書館長

中央社訊 行政院於昨（二十一）日開第五〇〇次會議，各部會長官均出席，由軍事外交報告，決議各案摘錄如下：

㈠農林部呈擬各省糧食增產計劃綱要，請核定案，決議照准通過。關於計劃之實施，可行核定。㈡教育部呈擬修正私立學校戰區學生膳食貸金，請准照用國立各校補助辦法案，決議通過。㈢秘書處呈擬修正重慶市都市建設計劃委員會組織規程第五條條文，添設副秘書長一人，襄助秘書長處理會務案，決議通過。

任免事項 ㈠院長提，安徽省政府委員兼財政廳廳長楊績蓀，另有任用，應免本兼各職，任命該省政府委員桂競秋兼財政廳廳長案，決議通過。㈡振濟委員會呈，該會簡任秘書孫寶毅，第一處處長鍾可託，另有任用，均請免職，並請任命施光強代該會簡任秘書，孫寶毅為第一處處長，孫景炎代理第三處處長，胡適王理璜為該會參事案，決議通過。㈢全國糧食管理局呈請派嚴壽喬為安徽省糧食管理局局長，劉振東代該局副局長案，決議通過。㈣全國糧食管理局呈請派謝鶴為福建省糧食管理局局長案，決議通過。㈤教育部呈請任命蔣復璁為國立中央圖書館館長案，決議通過。

日越泰關係

……不克久滯國外，即行返國，最近日政府已特命前任外相芳澤謙吉，前往河內，為小林之繼任，提出抗議，但最近日政府已決定就此特行動，運轉東，芳澤專使，現已與法國交涉，與去年八月法局前越南定行規劃。去年六月一日泰方與中國一，日泰國交換之牒文，日本正繼續，佔有結友好中立條約，泰國入民，如發生變化，結果泰國與越南邊境之國防，乃告封閉，日軍則在東京組織以竟全國國防，自給自足之經濟生活，越南之軍備，實施，並竭力設法使其得處理之途，結果與中國兩國之關係，以日本調停，泰國因國防見面，以求取同時為第一國，越南，不得不採擬，日本與泰國處之親自與此，乃屬國防問題，……

（前略）世界和平起見，本人對於此種事態，甚予注意，並遣特使，謀以……，當負此責任之際，表示願與各國亦表示……，並願盡力以得到各國之……，為此……，日本亦已……，向此努力，則吾帝國之將來，必無限廣大與輝煌云云。

敬謝來賓啟事

敬啟者本行年前被敵機轟炸行址全部摧毀謹遵政府愈戰愈強之主旨仍在原址新建行址恢復營業爲中華民族抗建生產努力不顧犧牲一切凜遵政令實行平價以爲國產營業實力進行不稍虛偽宣揚渥承各界惠顧盛誼謹此鳴感謝忱諸希亮鑒

小什字（民族路口）銀耳大王西蜀藥行謹啟

四川省銀行同人

爲「出錢勞軍」平劇公演

售票處：國泰戲院　建設銀行　新生路　陝西路　四川省銀行　信義街

票價：榮譽座一百元　二十元　十元　五元　場內不募捐不義賣　一律對號入座

廿三日午後六時開演
班串　全武行
法門寺　汪毓靈君
失街亭　空城計　斬馬稷　劉永昭君
十三妹（能仁寺）　張彬夫　趙筠懷　宋逸僧君
問樵鬧府　打棍出箱　鄒功甫君

廿四日午後六時開演
班串　全武行
迴龍閣　楊縵華君　張彬夫君　曹會禧君
梅龍鎮
宇宙鋒（代金殿）　劉曉雲君　李蘊璞君　曹會希君　邵小通君
全本 生死恨　郭子貞君　楊曉予君　費

廿五日午後六時開演
班串　全武行
起解　伍子棠君
盜御馬　許長魁君
仕林祭塔　許小浦君
全本 八大錘　得意緣　車輪大戰　說書　戎伯銘君　章璞泉君　曹會希君

附啟：并蒙國立實驗劇院王泊生先生熱心贊助全體同學參加演出

地址　國泰大戲院

中央宣傳部實驗劇團

首次獻演　四幕新型話劇

女子公寓

演出者：吳漱予
編劇者：于伶
導演：應雲衛
舞台監督：余克稷

是當今孤島的世態畫
揭破了荒淫與無恥
指出了光明和正義

今晚七時仍在「國泰」最後一場決不重演

午前十時預售對號座券
票價　二元　四元　六元

華中市場招

綢緞部　毛織部　棉織部　布疋部　時裝部　皮件部
童裝部　茶葉部　土產部　參茸部　搪磁部　漆器部
磁器部　呢帽部　電料部　五金部　烟酒部　西藥部
玩具部　百貨部　水菓部　糖果部　鮮花部

登記處　接洽　民族路二九號上樓

立信會計師事務所徵求會計人員

本所續受各地各工商機關之委託代爲徵求各級會計人員每月薪津可自一百數十元至四五百元應徵人應繕具自薦函詳述下列各項（一）年齡籍貫住址及能操方言（二）普通學識如國文英文算學等科程度（三）會計學識及程度所習會計教本及肄業學校名稱（如有會計專著另附寄）（四）家庭狀況及經濟負擔（五）會計經驗服務機關年限及所任工作（六）處理會計事務如記帳結帳整理帳冊查帳設計會計制度等項之能力及經驗（七）珠算是否純熟（八）記帳書法是否工整（九）所希望之待遇如月薪津貼膳宿等項自薦函應由應徵人親筆繕寫具內容愈詳愈佳函面書明應徵字樣寄重慶林森路十六號本所合當訂期面談惟選自來所面洽者恕不招待

漢口華成藥房啟事

近有不逞之徒假藉敝藥房名義向各醫師處濫發函件希圖陷害誠恐外界受其愚弄除向軍憲機關備案外特此登報聲明

衛生署麻醉藥品經理處緊要啟事

啟者現奉衛生署江日代電節開一本署售品室至二十九年十二月三十一日結束麻醉藥品則交由麻醉藥品經理處自行發售」等因奉此關於重慶售品事宜茲已遵辦積極籌備在籌備期間如有需用麻醉藥品暫請逕函合川第三號郵政信箱本處購買爲盼

重慶市工務局佈告

辛丙字第0406號

本局爲便利市民明瞭各項建築手續起見即日起在通遠門桂香閣本局內設立營造問詢處備有各種章則圖說並派專人負責辦理嗣後市民及營造從業人員對於請照手續或章則不明瞭者得隨時向該處查詢除呈報外合行佈告週知此佈

中華民國三十年一月二十日

吳騏律師代表上海冠生園食品股份有限公司重慶支店爲承頂南溫泉普海春飯店啟事

普海春飯店全體代表蔡振華君出頂

茲據上開雙方當事人等同委稱振華本人在南溫泉復興路所合資營貿之普海春飯店徵得全體合夥人之同意經沈康裕君之介紹願將該飯店頂與冠生園食品公司改牌營業其頂價於立約時即如數收清至頂打以前普海春飯店在外面所有一切人欠欠人各帳款歸普海春飯店自行結束不與冠生園相涉爲特請責律師登報聲明俾便週知等語特此查核無異除當經證明外合代登報聲明如上

事務所林森路五六六號

魏鼎律師代表王君均德緊要啟事

茲據當事人王君均德委稱本人所有華光樓街第十四號十五號十六號舖房三棟原出租與李青雲李竹軒蔣炳生等承租營業自二十九年七月經敵機全部炸毀後其租賃權依法當然歸於消滅無論何時凡未取得本人同意者不得使用該項基地營造或任何房屋否則無對抗本人之效力即撤屋還基特委請責律師代表登報聲明俾衆週知等語前來合代登報聲明如右

王善祥律師受任唐子晉先生常年法律顧問

事務所　桂花街雪園三樓

亞西實業銀行

資金五百萬元　一次收足註冊

總行　重慶陝西路二〇八號

電報掛號　一六二三
電話號碼　一〇五五

營業要目：

銀行部　各種存款　放款貼現　匯兌押匯　代理收付

儲蓄部（會計獨立）　各種儲蓄　利息優厚　手續敏捷

信託部（會計獨立）　代理保險　報關運輸　委託經租　信託投資　各種車票　代售郵寄

徵用營業人員及練習生

茲有某大公司需添用營業部高初各級職員十餘人月給待遇自六十元至百餘元供膳宿凡自問對於布百貨有全部或局部經驗（包括批發門售）而有志上進者請於二月五日前填具詳細履歷連同二寸半身相片兩張郵寄時事新報第一三〇號信箱合則函約面試不合恕不作復又添招練習生十名月給津貼二三十元供膳宿凡初中畢業或具同等學力年在十六歲以上二十歲以下志願刻苦學習者亦於二月五日前檢同畢業證書及二寸半身相片二張郵寄上開信箱書名聽後定期考試

重慶關通告

渝字第二十八號

案奉總稅務司令飭將現擱在太子灘海關之關運輸船一隻公開招標標賣等因合特公開招標並將辦法開列如下：（一）標買主在重慶海關交船（二）一切應完之關稅捐稅及政府規定之手續均由買主自理（三）凡欲投標者可往太子灘視察該船詳細情形或向本關索閱說明書（四）各標須於本年一月二十八日以前送交本關（五）本關保留不接受最高標價或任何標價之權特此通告

液體燃料管理委員會佈告

查商車所需油料依照運輸統制局規定辦法第二條甲項「商車一律暫行停止供給每月所需之汽油（包括柴油）由車主自行購買其所需油料除有特別規定外一律由車主自行供給今後商車用油本會概不供給特此佈告週知此佈

王槐銘堂代表人王鴻勛啟事

關於二十九年一月一日出租與國立重慶商船專科學校爲校舍之房屋由甲方（指本堂而言）租用後乙方（指學校而言）同意不得轉租第三者各條租約內容計持特上開各條辦學校已另遷移茲爲使社會人士明瞭起見除依照租約第二條載明房屋由甲方收回外特此登報聲明

四川桐油貿易股份有限公司召開股東大會啟事

茲經第四次董監聯席會議決定於國曆二月十二日在渝新豐街本公司召開第三次股東大會除專函外特此登報通知　比敬

萬縣湖北省建設廳機械廠招僱技工

（一）招收工木（待遇）與重慶相等供膳宿及生活津貼（地點）萬縣本廠或重慶石橋二十二號本廠駐渝辦事處

建成水灰廠股份有限公司新出品鯨牌水灰

抗戰之後方水泥供不應求本公司特聘專家創製水灰一種可替代水泥大部分之用途價格低廉切合建築界之需要備有說明書函索即寄

接洽處：陝西街中國國貨銀行三樓　廠址：貓兒峽

重慶浙江興業銀行遷移啟事

本行自一月二十日起遷至第一模範市場新址營業諸希　公鑒

產婦救星催生丹

催生丹一藥係本堂祖傳數代經驗之方精選道地藥材配製而成爲催生之特效藥功效偉大藥性和平服法簡單尊重無不良反應此藥主治產難及生產後一切痛苦避免種種危險產等症並能解除一切痛苦避免種種危險功效及服法詳於仿單每盒定價十六元外埠函購不加郵費　重慶中二路中國國醫館　總代售處　重慶中二路中國飯店二一二號

杭州德醫章松筠皮膚花柳專科

本所特設大號超短波熱電療機電氣離子透析白濁淋病之電療針藥兼施無不痊癒強大針藥兼施

專治遺精　淋濁　陽痿　婦女白帶　梅毒　下疳　疥瘡　濕疹　注射特效抗毒素接種法透腹殺菌施用按摩洗滌服藥負責保治愈後由各大醫院證明割除包皮永不復發驗血二元早七時至下午六時星期照常應診　診所新生路八十七號即染家巷國泰戲院對面

電療泌尿專門

南京如祥診療所

割包皮　痛苦割除　施用無痛

地址　過街樓信義街

即可行動　時間　全日應診　星期照常

浙江傷外專科魯道南

專治　傷筋骨症　脫臼瘡毒　乳癰發背

診所：新生路八十七號（國泰戲院對面）　時間：全日應診　星期照常

德國漢堡大學醫學博士內科專門張遠渠

主治：內科兒科婦科
時間：上午八時至十一時下午二時至五時
診所：勸工局街一六五號天生藥房

協和醫院皮膚泌尿性病專科醫師時榮泉

精治皮膚各病男女一切性病負責根治愈後由仁濟醫院化驗證明
時間：上午七時至下午六時
診所：會仙橋重慶商場對門

產科專家羅梨放

癢　立時止癢不奇　在愈後不發奇

民生路二三七號即勸工局街段伯陽醫師具有解除全市民的大決心凡乾瘡膿泡濕疥癩瘡疹風癩腳氣手足癬等症不論經多年不治得心應手止癢迅速全愈各處均高雅清潔不污衣褥安確保當面止癢下午一至六鐘可診療非遠市售藥品之可比

診所　重慶棗子嵐埡八十九號猶莊內並留有清靜產室

內小兒婦科咽喉口腔科張錫君

診所（門診）上午七至十二時下午七至九時（出診）下午三至七時（地址）通遠門內川鹽三里（電話）一〇八八

漢口協和醫院皮膚醫師沈廷焜

花柳皮膚泌尿科　專治梅毒淋濁白濁下疳急慢性淋病淋濁等症一切疑難雜病
診所：上午九至十二下午二至五點　星期照常　中正路六八（字水街四）

留日女醫學士內科婦科產科蕭怡僊醫師

診所：下午二至四時都郵街五四號　星期停診上午南岸海棠溪黃山路口土關子十六號

性病實驗丸

新老性病當日見效此丸純粹中藥服後不害生育專治五淋白濁白帶小便刺痛遺精淋濁急慢性久年老病紅腫等痛服後立即見效經服六枚重則十枚保險除根永不復發經確定價洋二元有效之神丸如君不妨一試方知實效之多

地址：重慶中正路過街樓十四號仁德醫社

咳嗽病　喉症

嚴京銓醫師善治咳嗽病如氣管炎等用最新電療法一二次即愈喉痛聲啞等用電療法一二次即愈

呂鍾靈醫師　返渝

定於十二月九日起在都郵街五洲大藥房應診每日上午八至十一時

英國皇家醫學眼耳鼻喉專科

推拿專科王春山

科目：男婦內科、小兒科、兼治喉科
特長：不用刀針、專施手術
地址：中正路六九號（羽字水街）

醫學博士但功澤門診時間

上午六時至十一時一留春巷一號二樓
下午二時至五時一民權路三十六號九

胡書城來渝應診

診所九尺坎三八號

午前門診　午後出診

吳立基

診所：中一路三十五號（新民報隔壁）約翰侍科醫院樓上

時間：上午八時至十二時下午二至五時

南京世醫張友三

專治男婦內外小兒各症

有志戒烟者鑒

本醫師志在濟世戒烟特廉且方法新穎針藥無痛苦照常辦事戒煙同時強身去宿疾戒後無反應等弊

診所重慶都郵街五洲藥房時間上午九至十二時下午一至四時

重慶牛奶場出品

黃油　鮮奶

訂奶處　土灣高灘岩清水溪　石馬河各牧場

代訂處　林森路四十六號三樓賴君　一牌坊大東酒家　民生路美術用品社　黃家埡口聖愛娜　國府路聖愛娜　上清寺奇美食品社　陝西路巧巧食店　都郵街富民公司